

CITY OF IRVING
(CIUDAD DE IRVING)
NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)

ELECTION DAY, MAY 5, 2018: (DÍA DE LAS ELECCIONES: 5 DE MAYO DE 2018):

To the Registered Voters of the City of Irving and the County of Dallas, Texas:
(A los votantes inscritos de la Ciudad de Irving y del Condado de Dallas, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Saturday, May 5, 2018, for voting in a General Election for the purpose of electing the office of one (1) Council Member to Place 6, to be filled for a three (3) year term. This election is being held jointly with other Dallas County entities and the Irving Independent School District Board of Trustees Election to elect a Trustee Member to Place 4.

(Mediante la presente se informa a la ciudadanía que los lugares de votación mencionados más adelante estarán abiertos desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m., el sábado 5 de mayo de 2018, para la votación en la Elección General con la finalidad de elegir a un miembro del concejo para el Lugar 6, el cual servirá por un término de tres (3) años. Esta elección se realiza conjuntamente con otras entidades del condado de Dallas y la Junta Administrativa del Distrito Escolar Independiente de Irving para elegir el administrador para el Lugar 4.

All qualified residents in the following precincts or portions thereof, may vote in this election on Election Day: (Todos los residentes que califican en alguno de los siguientes distritos electorales, o secciones de éstas, podrán votar en esta elección el día de las elecciones):

2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 4635, 4636, 4637, 4645, 4647

Locations of Polling Places:
(Lugares de Votación):

<u>CITY PRECINCT NO.</u> <i>(No. del Distrito Electoral)</i>	<u>POLLING PLACE</u> <i>(Lugar de Votación)</i>	<u>PRECINCTS</u> <i>(Distritos Electorales)</i>
1	Cimarron Park Recreation Center 201 Red River Trail	2601, 2602, 2603, 2604, 2605
2	Mustang Park Recreation Center 2223 Kinwest Parkway	4635, 4636, 4637, 4645, 4647

EARLY VOTING: (VOTACIÓN ADELANTADA):

Registered voters of the City of Irving and all residents that are registered voters in Dallas County, Texas are eligible to vote at any of the below listed Early Voting locations.

(Los votantes inscritos de la Ciudad de Irving y todos los residentes que están inscritos para votar en el condado de Dallas, Texas están aptos para votar en cualquiera de los lugares de Votación Adelantada mencionados más adelante).

The main permanent early voting location for early voting by personal appearance is: *(El centro electoral permanente principal para la votación adelantada en persona es:)*

George L. Allen, Sr. Courts Building, 600 Commerce Street, Dallas, Texas 75202

The branch early voting locations for early voting by personal appearance in Irving are: (Las sucursales de votación adelantada en persona en Irving son:)

City Hall, 825 West Irving Boulevard, Irving, Texas 75060
Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur Blvd., Irving, Texas 75062
Valley Ranch Library, 401 Cimarron Trail, Irving, Texas 75063

All branch early voting locations for early voting by personal appearance in Dallas County: (Todas las sucursales de votación adelantada en persona en el condado de Dallas son:)

Addison Fire Station #1, 4798 Airport Pkwy, Addison, Texas 75001
Balch Springs Civic Center, 12400 Elam Road, Balch Springs, Texas 75180
Betty Warmack Library, 760 Bardin Road, Grand Prairie, Texas 75052
Carrollton Farmers Branch ISD Admin Building, 1445 N. Perry Road, Carrollton, Texas 75006
Carrollton Library at Hebron and Josey, 4220 N. Josey Lane, Carrollton, Texas 75010
Cedar Hill Government Center, 285 Uptown Blvd., Cedar Hill, Texas 75104
Cockrell Hill City Hall, 4125 W. Clarendon, Cockrell Hill, Texas 75211
Coppell Town Center, 255 E. Parkway Blvd., Coppell, Texas 75019
Crosswinds High School, 1100 N. Carrier Pkwy, Grand Prairie, Texas 75050
Dallas ISD Central Administration Building, 9400 Central Expy, Dallas, Texas, 75231
Disciple Central Community Church, 901 N. Polk Street, DeSoto, Texas 75115
Duncanville Library, 201 James Collins, Duncanville, Texas 75116
Farmers Branch City Hall, 13000 William Dodson Pkwy., Farmers Branch, Texas 75234
Florence Recreation Center, 2501 Whitson Way, Mesquite, Texas 75150
George L. Allen, Sr. Courts Building (Main Location), 600 Commerce Street, Dallas, Texas 75202
Hutchins City Hall, 321 North Main Street, Hutchins, Texas 75141
Irving Arts Center, 3333 N. MacArthur, Irving, Texas 75062
Irving City Hall, 825 W. Irving Blvd, Irving, Texas 75060
J. Erik Jonsson Central Library, 1515 Young Street, Dallas, Texas 75201
Josey Ranch Library, 1700 Keller Springs, Carrollton, Texas 75006
Lakeside Activity Center, 101 Holley Park Drive, Mesquite, Texas 75149
Lancaster Veterans Memorial Library, 1600 Veterans Memorial Pkwy., Lancaster, Texas 75134
Martin Luther King Jr. Core Bldg., 2922 Martin L. King Jr. Blvd., Dallas, Texas 75215
Paul L. Dunbar Lancaster-Kiest Library, 2008 E. Kiest Blvd., Dallas, Texas 75216
Pleasant Grove Branch Library, 7310 Lake June Road, Dallas, Texas 75217
Richland College – Garland Campus, 675 W. Walnut Street, Garland, Texas 75040
Rowlett City Hall-Annex, 4004 Main Street, Rowlett, Texas 75088
Sachse City Hall, 3815 Sachse Road Building B, Sachse, Texas 75048
Samuell Grand Recreation Center, 6200 East Grand Ave., Dallas, Texas 75223
South Garland Branch Library, 4845 Broadway Blvd., Garland, Texas 75043
Sunnyvale Town Hall, 127 North Collins Road, Sunnyvale, Texas 75182
Valley Ranch Library, 401 Cimarron Trail, Irving, Texas 75063
Wilmer Community Center, 101 Davidson Plaza, Wilmer, Texas 75172

Days and hours for Early Voting by Personal Appearance: (Los días y los horarios de la Votación Adelantada en persona son:)

April (Abril) 23 – April (Abril) 27	Monday (Lunes) – Friday (Viernes)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April (Abril) 28	Saturday (Sábado)	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
April (Abril) 29	Sunday (Domingo)	1:00 p.m. - 6:00 p.m.
April (Abril) 30 - May (Mayo) 1	Monday - Tuesday (Lunes - Martes)	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

APPLICATIONS FOR BALLOTS TO BE VOTED BY MAIL: (Solicitudes de boleta electoral para votar por correo):

Applications for early voting ballots by mail must be received by Dallas County at the following address no later than Tuesday, April 24, 2018 by 5:00 p.m.: *(Las solicitudes de boletas electorales para votar por adelantado por correo deberán ser recibidas en el condado de Dallas a más tardar el martes, 24 de abril de 2018, antes de las 5:00 p.m. en la siguiente dirección):*

Toni Pippins-Poole, Early Voting Clerk
Office of the Elections Department
2377 North Stemmons Fwy. Suite 820
Dallas, Texas 75207

Issued this the 15th day of March, 2018. *(Emitido éste día 15 de marzo de 2018.)*



Richard H. Stopfer, Mayor, City of Irving *(Alcalde, Ciudad de Irving)*



Attest: Shanae Jennings, City Secretary, City of Irving
(Certifica: Secretaria de la Ciudad de Irving, Ciudad de Irving)